

# Scéal, Scéal, Scéal...



03 Samhain 2022 || Eagrán 120

*Scéilíní, nuaíocht agus fógraí as Cois Fharraige.*

## **Nóta ó na hOifigigh Pleanála Teanga...**

**Ba bhreá linn cloisteáil uaibh, a chairde! Má tá teachtaireachtaí nó scéalta tábhachtacha agaibh le scaipeadh, ná bíodh drogall ar bith oraibh teagmháil a dhéanamh linn: [optchoisfharraige@gmail.com](mailto:optchoisfharraige@gmail.com) Cuireann muid fáilte 's fiche roimh scríbhneoirí an cheantair freisin má tá píosa agaibh le foilsiú - alt faisnéise, filíocht, nuaíocht nó fógra. Fáilte roimh chách! Tá súil againn go mbainfidh sibh taitneamh as an eagrán seo.**





# GAEILGE AR AN TEALLACH

Sheol Fóram Chois Fharraige um Pleanáil Teanga leabhrán nua le gairid, dírithe ar thuismitheoirí atá ag iarraidh cur lena gcuid Gaeilge agus níos mó Gaeilge a úsáid ag abaile. 'Sí Nóra Seoighe a réitigh an t-ábhar don leabhrán - tá Nóra ag múineadh leis an bhFóram le tamall anois, ag díriú go sonrach ar thuismitheoirí. Díríonn an leabhrán ar théamaí agus gnéithe éagsúla de shaol laethúil an teaghlaigh - na míonna, na laethanta, na huimhreacha chomh maith leis an gclann, an aimsir agus an scoil. Cuirtear na téarmaí Gaeilge, chomh maith leis an aistriúchán Béarla ar fáil sa leabhrán. Chomh maith le sin, má leantar an cód QR taobh istigh den leabhar, tabharfar chuig suíomh idirlín An Fhórait chugat áit gur féidir éisteacht le taifeadadh fuaime d'ábhar an leabhráin. Is féidir cóip den leabhrán a fháil ach

teagmháil a dhéanamh le hOifig na Pleanála

Teanga ag 083 010 6294 nó  
[optchoisfharraige@gmail.com](mailto:optchoisfharraige@gmail.com)



Gaeilge  
ar an  
Teallach



An bhfuil  
Gaeilge  
agat?

COIS FHARRAIGE  
fóram um pleanáil teanga



# AN COSÁN DRAÍOCHTA

Tá An Cosán Draíochta - saothar atá cruthaithe ag an gceoltóir agus cumadóir iomráiteach Johnny Óg Connolly, in ómós dá athair - ar chamchuairt náisiúnta faoi láthair, agus beidh sé ar stáitse sa Town Hall i nGaillimh, Dé Máirt seo chugainn, 8 Samhain ag tosú ag 8i.n. Tar éis bháis Johnny Phádraig Pheter Ó Conghaile i 2019, bhronn Stiúideo Cuan coimisiún ar a mhac, an boscadóir clúiteach, Johnny Óg Connolly, chun saothar nua ceoil a chumadh in ómós agus i gcuimhne ar a Dheaide. Le linn Féile Chois Fharraige 2021, cuireadh an seó speisialta ceoil ar stáitse don chéad uair i Stiúideo Cuan sa Spidéal agus líonadh an teach cúig oíche i ndiaidh a chéile.

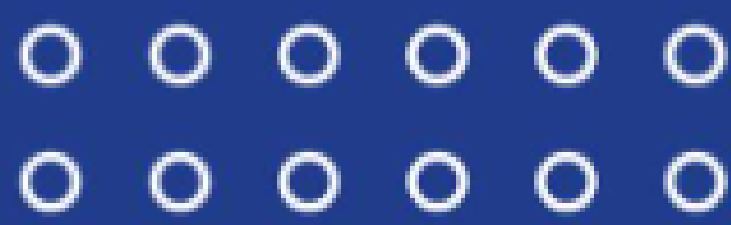
## CLUB SCANNÁN SAILEARNA

Beidh an scannán Gagarine á thaispeáint ag Club Scannán Sailearna ar an Déardaoin 3 Samhain, i Seanscoil Sailearna, ag tosú ag 8.15i.n Tá an scannán lonnaithe i bPáras sa gceantar ar imeall na cathrach ar a dtugtar Cité Gagarine, ainmnithe i ndiaidh an chéad duine riamh a lonnaíodh sa spás, an Rúiseach Yuri Gagarine.

Ach tá na húdaráis ag iarraidh an ceantar a leagan go talamh. Ní mó ná sásta atá déagóir áitiúil agus téann sé i mbun agóidíochta lena cheantar a shábháil. Is féidir ticéad a fháil don scannán ach dul ag an suíomh [www.clubscannan.ie](http://www.clubscannan.ie), agus na treoracha a leanacht. Is féidir ticéad a fháil ar an doras chomh maith.







# RANGANNA GAEILGE

do dhaoine fásta

**Ranganna Gaeilge do:**

**Meán Tosaitheoirí**

(Irish Classes for Beginners Level 2)

**Dé Máirt 8 Samhain**

**Inis Fáil, An Spidéal (H91 X63V)**

(cúrsa 4 seachtaine a bheas ann)



Moltar clárú roimh ré ag

**[optchoisfharraige@gmail.com](mailto:optchoisfharraige@gmail.com)**

(register early to avoid disappointment)





# COMÓRTAS!

Tá Comórtas Náisiúnta Ealaíne á reáchtáil ag an an gComhar Creidmheasa faoi láthair. Tá scoláirí áitiúla gnóthach faoi láthair agus pictiúir á réiteach acu! 'Sé 'Nach Iontach an Domhan É' atá roghnaithe mar théama an chomórtais i mbliana. Glacfaidh Comhar Creidmheasa Cholm Cille le hiarratais don chomórtas go dtí Dé hAoine 4ú Samhain. Go n-éirí go geal le chuile dhuine! Is féidir teagmháil a dhéanamh leis an gComhar Creidmheasa le tuilleadh eolais a fháil: [www.cccholmcille.ie](http://www.cccholmcille.ie)



## COMÓRADH SPEISIALTA AG CUMANN IOMÁNAÍOCHTA BEARNA NA FORBACHA

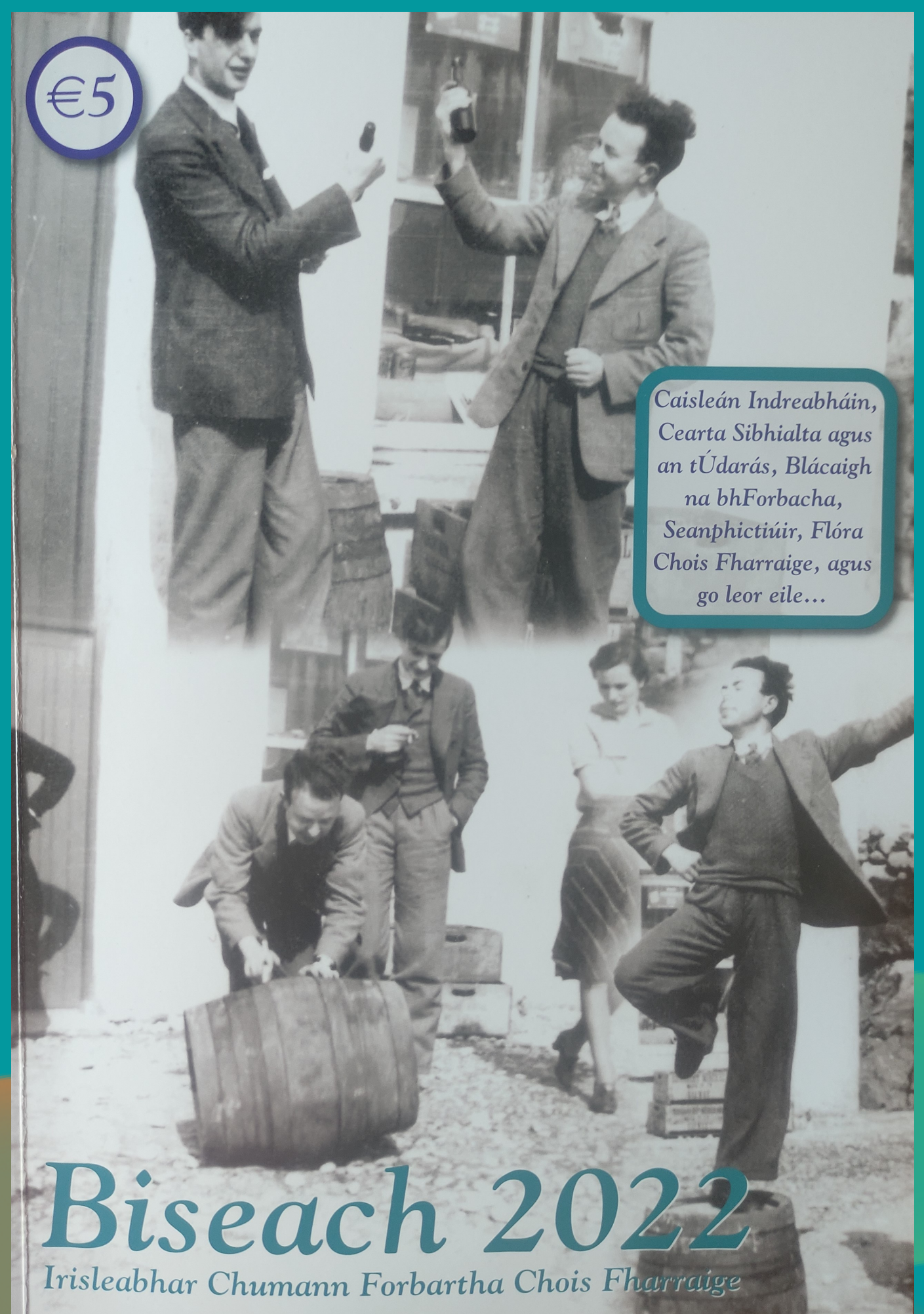
Tá breithlá speisialta ag Cumann Iománaíochta Bearna Na Forbacha i mbliana, ag ceiliúradh 30 bliain ar an bhfód. Le ceiliúradh a dhéanamh ar an mbreithlá seo, tá geansaithe speisialta ar fáil ón gcumann, a dearadh go speisialta in ómós don méid atá bainte amach ag an gcumann le 30 bliain anuas. Le d'ordú a dhéanamh, is féidir téacs a sheoladh chuig Donna Cox 0876340846 nó Siobhán McDonagh ar 0863826408. Ná déan dearmad d'ainm a luadh, chomh maith le tomhas an gheansaí atá ag teastáil uait. Moltar orduithe don Nollaig a bheith déanta roimh an Aoine 4ú Samhain. Is féidir tuilleadh eolais a fháil ar chuntas Facebook an club. Rachaidh síntiús ó dhíol gach geansaí chuig Ospís na Gaillimhe i gcuimhne ar Siobhán Flaherty.





# BISEACH 2022

Ó seoladh é Déardaoin seo caite ar an gclár Iris Aniar (RnaG), tá os cionn 500 cóip den iris BISEACH 2022 díolta sna siopaí i gCois Fharraige agus is beag cóip atá fágtha. Tá 96 leathanach san iris i mblíana le neart ábhar léitheoireachta, idir stair áitiúil, seanchas, tuairimíocht, cúrsaí reatha agus go leor leor grianghraf, idir sean agus nua. Cumann Forbartha Chois Fharraige a fhoilsíonn BISEACH go bliantúil, le cabhair deontais ó Roinn na Gaeltachta. Sé Lochlainn Ó Tuairisg a rinne eagarthóireacht ar an iris agus Clódóirí CL i gCasla a rinne an dearadh 's an chlódóireacht. Seo a leanas cuid den ábhar atá san iris i mblíana; Saol agus Saothar Christie Macken le Cormac Ó Comhraí, Cumann Gailf Chois Fharraige le Mártan Ó Ciardha chomh maith le Eoghan Ó Neachtain (1897 – 1957) le Máire Ní Neachtain, John Ford le Ciarán Ó Cualáin, Beti Uí Bhaoill (1937 – 2022) le Niamh Ní Bhaoill agus Muintir Dhonnchadha an Tí Mhóir leis an Ath Stiofán Ó Donnchadha. Chomh maith le siopaí i gCois Fharraige, tá BISEACH le fáil i Leitir Móir, i mBéal a' Daingin, Tigh Mháille i Ros Muc, An Siopa Beag ar an Teach Dóite agus ón gComharchumann i gCorr na Móna. I nGaillimh beidh an iris le ceannach i Siopa Leabhar Charlie Byrnes. Is féidir é a ordú chomh maith ó Chló Iar-Chonnacht, gan le déanamh ach glaoch ar Chló Iar-Chonnacht (091 593307) nó dul chuig an suíomh [www.cic.ie](http://www.cic.ie).





**Ardchúrsa Gramadaí  
(12 Seachtainí)**

le Séamas Ó Máirtín

**Ag tosú: 9 Samhain  
Áit: Inis Fáil, An Spidéal**

**Am: 7:00i.n – 8:30i.n**

Costas €100  
Leabhrán Oibre ar fáil.

Líon na  
Spásanna Teoranta!!!

Clárú @ [ocptchoisfharraige@gmail.com](mailto:ocptchoisfharraige@gmail.com)





# CRUINNIÚ CINN BLIANA: COMHARCHUMANN SHAILEARNA TEORANTA

Tionólfar Cruinniú Ginearálta Bliantúil scairshealbhóirí Chomharchumann Shailearna Teo. i Seanscoil Shailearna, ar an Luan 14 Samhain, 2022 ag 8.00 i.n. Is do scairshealbhóirí an Chomharchumainn - a bhfuil a gcuid scaireanna íoctha suas chun dáta acu - amháin an cruinniú seo.

## OIREACHTAS NA SAMHNA

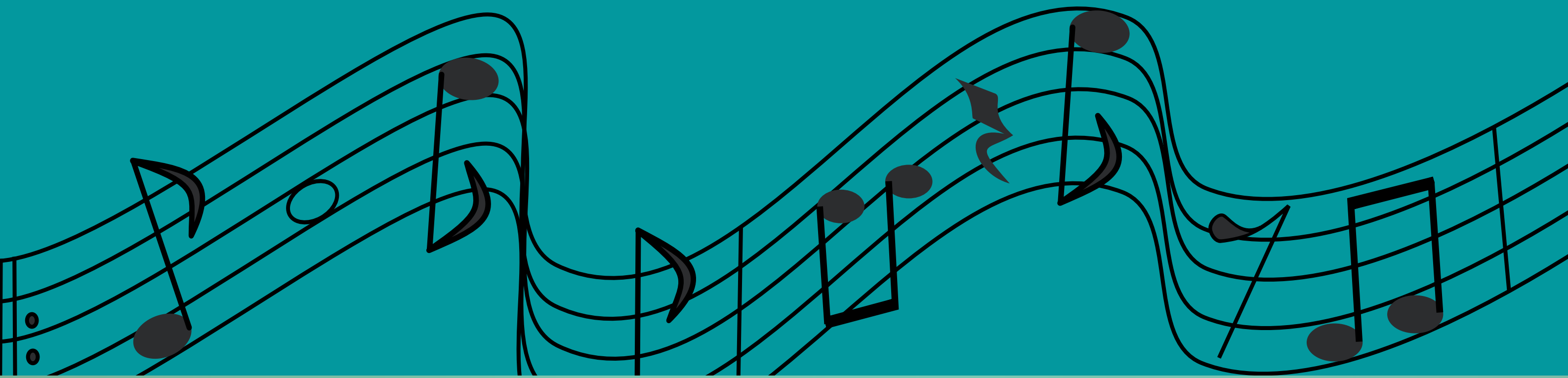
Tá na céadta ó Chois Fharraige bailithe le chéile i gCill Áirne le haghaidh Oireachtas na Samhna. Níor tionóladh aon Oireachtas ó 2019 de bharr Covid. Tá roinnt mhaith ó cheantar Chois Fharraige istigh ar na comórtais éagsúla. Tá grúpa mór ó Scoil Sailearna ag glacadh páirt i mbliana agus ag súil le duaiseanna go leor a bhreith abhaile leo. Sé Corn Uí Riada ar an Satharn an príomhchomórtas don amhránaíocht ar an sean-nós. As 14 sa gcomórtas i mbliana is as Cois Fharraige cúigear acu:

- Traolach Ó Conghaile ó Bhaile Liam, an Spidéal;
- Gráinne Ní Fhátharta ó Bhaile na hAbhann;
- Colm Jimmy Ó Curraoin as Na Mine;
- Micheál Mháirtín Phatch Ó Cúláin ón Teach Mór;
- Róisín Elsafty ó Chor na Rón.

Do na daoine nach mbeidh in ann a bheith i láthair beidh an comórtas á chraoladh beo ar Raidió na Gaeltachta ag 7i.n ar an Satharn.







Gach rath ar chuile dhuine ag  
glacadh páirte sna comórtais ag  
Oireachtas na Gaeilge  
an tseachtain seo chugainn  
i gCill Áirne.

